

CUSTOMER HOTLINE  
ATENCIÓN AL CLIENTE  
LIGNE DIRECTE DU CLIENT  
1-844-347-6261

## QUICK REFERENCE GUIDE GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA / GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

**⚠ WARNING** THIS QUICK REFERENCE GUIDE IS NOT SUBSTITUTE FOR READING THE OPERATOR'S MANUAL. TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR DEATH, USER MUST READ AND UNDERSTAND THE OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT. ALL PAGES REFERENCES TO THE OPERATOR'S MANUAL.

**⚠ ADVERTENCIA** LA PRESENTE GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA NO SUSTITUYE A LA LECTURA DEL MANUAL DEL OPERADOR. PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O MUERTE, EL USUARIO DEBERÁ LEER Y ENTENDER EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. TODA LA PÁGINA HACE REFERENCIA AL MANUAL DEL OPERADOR.

**⚠ AVERTISSEMENT** CE GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE N'EST PAS LA SUBSTITUTION DE LIRE LE MANUEL D'OPÉRATEUR. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE OU DE DÉCÈS, L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE LE MANUEL D'OPÉRATEUR AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. TOUTES LES PAGES DE RÉFÉRENCES POUR LE MANUEL D'OPÉRATEUR.

### 1 UNPACK GENERATOR: REMOVE GENERATOR, ACCESSORIES, INSERTS AND LITERATURE FROM CARTON. IF ANY ITEM IS MISSING OR DAMAGED, CONTACT OUR PRODUCT SERVICE DEPARTMENT AT 1-844-347-6261.

DESEMPAQUETAR EL GENERADOR: RETIRE EL GENERADOR, LOS ACCESORIOS, EL FOLLETO Y EL LIBRO DE LA CAJA. SI FALTA ALGÚN ARTICULO O ESTÁ DAÑADO, CONTACTE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO DE PRODUCTO AL 1-844-347-6261.

LE DÉBALLAGE DU GÉNÉRATEUR: ENLEVEZ LE GÉNÉRATEUR ET SES ACCESSOIRES, DES INSERTIONS ET DES DOCUMENTS DU CARTON. SI AUCUN ARTICLE EST MANQUANTE OU ENDOMMAGÉ, COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE DU PRODUIT AU 1-844-347-6261.

### 2 REMOVAL OF SHIPPING SUPPORT / RETIRAR LOS SOPORTES QUE HAN SIDO AÑADIDOS PARA EL TRANSPORTE / ENLEVEZ LES SUPPORTS D'EXPÉDITION

Before you can run your new generator, follow these simple instructions:

The following items must be removed before running your new generator. In order to protect your generator these items have been added to ensure safe delivery of your new generator.

Antes de poder hacer funcionar el nuevo generador, siga estas sencillas instrucciones:

Los siguientes artículos se deberán retirar antes de hacer funcionar su generador nuevo. Para proteger su generador, se han añadido estos artículos, de forma que se pueda garantizar una entrega segura de su nuevo generador.

Avant que vous pourriez exécuter votre nouveau générateur, suivez ces instructions simples:

Les éléments suivants doivent être enlevés avant de lancer votre nouveau générateur. Afin de protéger votre générateur, ces éléments ont été ajoutés pour assurer une livraison sûre de votre nouveau générateur.

#### ⚠ CAUTION ⚠ PRECAUCIÓN ⚠ CAUTION

FAILURE TO REMOVE THESE ITEMS CAN RESULT IN DAMAGE TO YOUR GENERATOR, POSSIBLE PERSONAL INJURY AND VOID YOUR WARRANTY.

NO RETIRAR ESTOS ARTÍCULOS PODRÍA RESULTAR EN DAÑOS A SU GENERADOR, POSIBLES LESIONES PERSONALES, ASÍ COMO INVALIDAR SU GARANTÍA.

NE PAS ENLEVEZ CES ÉLÉMENTS QUI PEUVENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES SUR VOTRE GÉNÉRATEUR, DES BLESSURES DE PERSONNES ET ANNULER VOTRE GARANTIE.

Refer to the following instructions and pictures to remove the attached engine support brackets (red) under the engine.

Consulte las siguientes instrucciones e imágenes para retirar los soportes del motor (de color rojo) adjuntos debajo del motor.

Reportez-vous aux instructions et images des instructions de démarrage suivants à enlever les crochets de support du moteur attaché (rouge) sous le moteur.

1. Before filling the engine oil, tip the generator back onto its recoil frame end as indicated in this picture. Place the generator on the flattened cardboard box or other protective surface.

2. Remove the indicated bolts and nuts from the red engine support brackets. You may use the appropriate wrenches provided.

3. You may discard this brackets, as it is no longer required for normal operation of your generator.

1. Antes de rellenar el aceite del motor, incline el generador hacia el extremo de su marco de retroceso como se indica en esta imagen. Coloque el generador encima de la caja de cartón aplanada o encima de otra superficie protectora.

2. Retire los tornillos y tuercas indicados de los soportes del motor rojos. Tal vez necesitará utilizar las llaves inglesas facilitadas.

3. Puede deshacerse de estos soportes, ya que no los va a necesitar para operar con normalidad su generador.

1. Avant de remplir l'huile du moteur, inclinez le générateur en arrière sur la fin de son cadre de recul comme indiqué dans cette image. Placez le générateur sur la boîte en carton ou d'autre surface de protection.

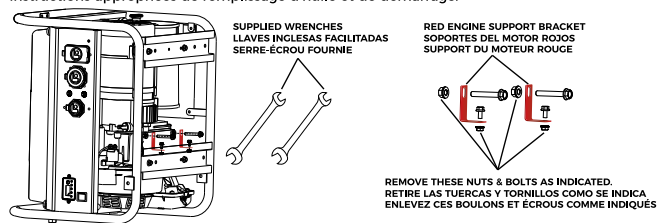
2. Retirez les boulons et écrous indiqués à partir des supports de moteur rouge. Vous pouvez utiliser les clés appropriées prévues.

3. Vous pouvez défaire cette paranthèse, car il n'est plus nécessaire pour l'opération normale de votre générateur.

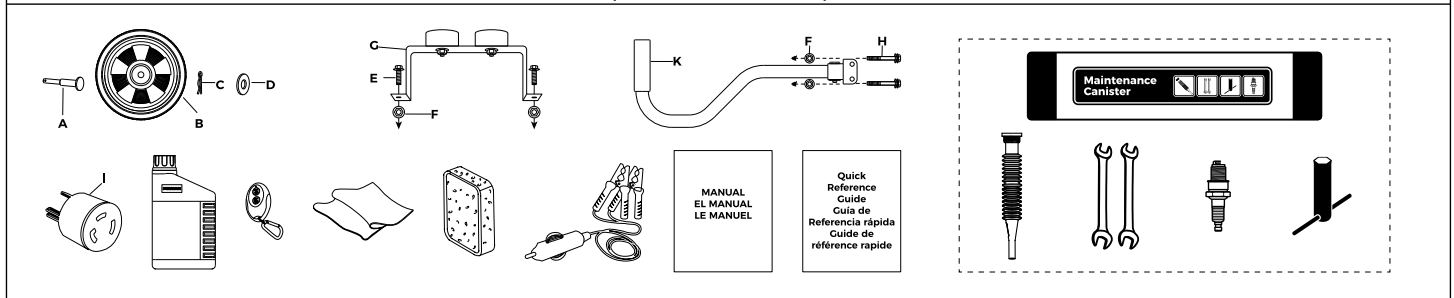
Your generator is now ready for use. Refer to your owner's manual for proper oil fill and startup instructions.

Su generador ya está listo para usarse. Consulte su manual del usuario para llenar correctamente el aceite y para seguir las instrucciones de puesta en marcha.

Votre générateur est maintenant prêt à l'emploi. Reportez-vous au manuel du propriétaire pour les instructions appropriées de remplissage d'huile et de démarrage.



### INCLUDED ITEMS / ARTÍCULOS INCLUIDOS / ÉLÉMENTS INCLUS

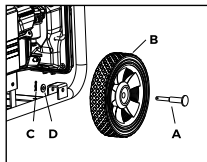


### 3 INSTALL THE WHEEL KIT AND THE ADAPTOR / INSTALAR EL EQUIPO DE RUEDAS Y EL ADAPTADOR / INSTALLATION DU KIT DE ROUE ET L'ADAPTATEUR

Slide the axle pin(A) through the wheel(B) and mount point on the frame and flat washer(D). Secure them with cotter pin(C).

Deslice el sujetador del eje (A) a través de la rueda(B) y del punto de montaje en el marco(D). y asegure bien la rueda con la chaveta (C).

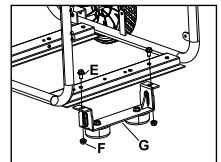
Clissez les éléments de l'essieu (A) à la roue (B) et montez le point sur le cadre et la rondelle plat (D). Fixez les avec la goupille (C).



Attach the support leg (G) to the generator frame with flange bolt (E) (M8x16) and flange lock nut(F) (M8).

Adjunte la pata de apoyo (G) al marco del generador con los tornillos con brida E (M8x16) y las contratuercas con brida (F) (M8).

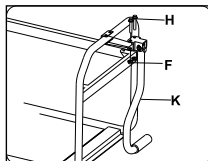
Joignez la jambe de soutien (G) au cadre de générateur avec la vis à bride (E) (m8x16) et le contre-écrou à bride (F) (M8).



Secure handle (K) to the frame using bolt (H) (M8x45) and flange nut (F) (M8).

Asegure bien la manivela (K) al marco con la ayuda de tornillos (H) (m8x45) y tuercas con brida (F) (M8).

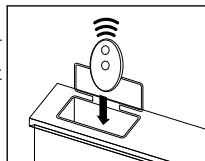
Fixez la poignée (K) au cadre par utilisant la vis (H) (M8X45) et écrou à bride (F) (M8).



Place the remote control inside the remote holder.

Coloque el control remoto dentro del soporte remoto.

Placez la télécommande à l'intérieur du support à distance.



Insert the adapter (I) into the adapter holder.

Insérte el adaptador en el soporte del adaptador.

Insérez l'adaptateur dans le support de l'adaptateur.

